

# Händlerliste / dealer

**von / of: Michael Wolter Geräte für die Kartonagenindustrie**  
Ellerburger Str. 105  
32457 Porta Westfalica  
Deutschland / Germany  
Tel.: +49 (0) 571 97198440  
e-mail: [aw@awex.de](mailto:aw@awex.de)

**Für weltweite Anfragen / for worldwide inquiries**

## **AWEX HEAD OFFICE**

Fa. Michael Wolter  
AWEX Geräte f. d. Kartonagenindustrie  
Herstellung u. Vertrieb

Ellerburger Str. 105  
D - 32457 Porta Westfalica  
GERMANY  
Tel. +49 (0)571 97198440  
Fax. +49 (0)571 97198441  
e-mail: [info@awex.de](mailto:info@awex.de)  
Web: [www.awex.de](http://www.awex.de)

---

## **SWEDEN**

CONVERTEC AB  
Ögärdesvägen 10A  
SE - 43330 Partille  
SWEDEN  
e-mail: [sales@converttec.se](mailto:sales@converttec.se)  
web: [www.converttec.se](http://www.converttec.se)

---

## **FINLAND**

MARSIMA OY  
Väärämäentie 4 C  
FI - 00700 Helsinki  
FINLAND  
e-mail: [marsima@kolumbus.fi](mailto:marsima@kolumbus.fi)

---

**POLAND**

INTERAS – A. Snarski  
ul. Niemojewskich 23  
PL - 88-100 Inowroclaw

POLAND

e-mail: [info@interas.com.pl](mailto:info@interas.com.pl)

web: [www.interas.com.pl](http://www.interas.com.pl)

---

**USA**

JAV Trading Corporation  
1638 Winterberry Ln  
US - Weston FL, 33327

USA

e-mail: [info@javtrading.com](mailto:info@javtrading.com)

web: [www.javtrading.com](http://www.javtrading.com)

---

**JAPAN**

Kouei Engineering Co., Ltd.  
11-8 Hamamatsu-cho, Nishi-ku Yokohama-shi  
JP - 220-0055 Kanagawa

JAPAN

e-mail: [info@koueieng.co.jp](mailto:info@koueieng.co.jp)

---

**for RUSSIA**

Ludwig Matzeder Bauelemente & Maschinen  
Lanzing 6b  
DE – 84347 Pfarrkirchen

GERMANY

e-mail: [info@matzeder-print.de](mailto:info@matzeder-print.de)

web: [www.matzeder-print.de](http://www.matzeder-print.de)

---

**for CUBA**

Berth GmbH & Co. KG  
Hüttenweg 6  
DE – 35075 Gladenbach

GERMANY

e-mail: [office@berth.de](mailto:office@berth.de)

web: [www.berth.de](http://www.berth.de)

---

**SPAIN**

JAGIB S.L.  
C/Antonio de Cabezón, 83  
ES – 28034 Madrid  
ESPAÑA  
e-mail: [jagib@jagib.com](mailto:jagib@jagib.com)  
web: [www.jagib.com](http://www.jagib.com)

---

**ROMANIA**

O.P. Consulting s.r.l.  
Calea 13 Septembrie 55-57, Apt. 43, 5th district  
RO - 050712 Bucharest  
ROMANIA  
e-mail: [opsales@opconsulting.ro](mailto:opsales@opconsulting.ro)  
web: [www.opconsulting.ro](http://www.opconsulting.ro)

---

**CHILE**

FARET S.A.  
Til Til 2300  
CL – 7810130 Macul, Santiago de Chile  
CHILE  
e-mail: [afaret@faret.cl](mailto:afaret@faret.cl)  
web: [www.faret.cl](http://www.faret.cl)

---

**BRAZIL**

RGM. Comercio Import. E Export de Máquin  
Av dos Bandeirantes 2641  
BR - 04553-01 Sao Paulo  
BRAZIL  
e-mail: [info@rgm-group.com.br](mailto:info@rgm-group.com.br)

